## 臺大機械系 104 學年度第 3 次系務會議紀錄

時間:中華民國 104年12月21日(星期一)下午12時30分

地點: 工綜館 734 室

出席: 詳見簽到表

主席:楊主任燿州 記錄:林玉燕

## 壹、確認上次會議紀錄

### 貳、系務報告

## 一、本系 104 年 10 月-12 月的榮譽事蹟統計如下:

- ●系友劉錦川教授榮獲台大 104 年度傑出校友。(10/7)
- ●顏家鈺教授/工學院院長研究成果榮登《International Journal of Hyperthermia》期刊封面。(12/1)
- ●張所鋐教授當選為 IFToMM Vice President, 任期為 2016-2019。(11/2)
- ●楊鏡堂教授、葉思沂博士、鄭景鴻博士榮獲第12屆國家新創獎--能源與環保生技領域 之學研新創獎,得獎作品名稱:永續綠色生物科技:液珠式高速率低耗能生質柴油產製 系統。(11/10)
- ●楊鏡堂教授指導博士生陳靖瑋榮獲中華民國力學學會104年度「博士學位論文獎」,得 獎作品名稱:層狀化燃燒流場之時空動態特性及穩焰機制研究。(11/10)
- ●王興華教授與楊鏡堂教授共同指導碩士生侯志泉榮獲中國技術服務社科技創意組獎學金,得獎作品名稱:綠色科技於生醫製藥領域之應用─新世代個人化藥物檢測系統。(11/10)
- ●林沛群教授指導專題生王霆皓、黃珮瑄、吳宗澤、和何欣容榮獲第19屆TDK盃全國大專院校創思設計與製作競賽之競賽獎第三名、科技人文獎、工作團隊紀錄獎、和創意獎 佳作。(11/2)
- ●林沛群教授指導研究生林子涵榮獲台灣機器人學會 104 年度碩士論文獎優等獎 (2nd place)。(11/2)
- ●劉霆教授指導博士生李柏緯榮獲 IFToMM 2015 國際研討會 Best Student Paper Award, 論文名稱: Riding Performance and Design of Elliptical-Eccentric Sprockets Chain System for Bicycles。(11/2)
- ●劉霆教授指導博士生楊正平榮獲中華民國機構與機器原理學會傑出博士論文獎,論文名稱:具離心力調變功能之機械式防鎖死煞車系統設計與分析。(11/2)
- ●潘國隆教授榮獲中華民國力學學會年輕力學學者獎。(12/1)

- ●蕭浩明教授實驗室榮獲 2015 科技部自動化學門「計畫成果優秀海報獎」。(12/1)
- ●蕭浩明教授指導學生王意評、鄭羽涵榮獲「2015 旭泰科技論文獎」佳作。(12/1)
- ●林沛群教授指導學生陳品衣獲得 ASME SPDC Old Guard Oral Presentation Competition (國際賽)第二名。(12/1)
- ●莊嘉揚教授指導學生吳承恩榮獲旭泰科技論文獎優良創意作品獎。(12/7)
- ●莊嘉揚教授指導大學部專題生陳品衣榮獲全國力學會議學生論文競賽第二名,得獎作品 名稱:鳥類蛋殼的力學性質分析。(11/23)
- ●博士生葉思沂榮獲第39屆全國力學會議學生論文競賽熱流能源組第一名。(11/27)作者:葉思沂,黃彥誠,鄭景鴻,楊鏡堂,題目「液珠式流體系統應用於生質柴油的創新製程」李綱教授指導之研究生團隊趙可勤、周芳杰、鄭力瑋、蔡育伸、吳柏富、吳明軒、劉耿豪榮獲NI Engineering Impact Awards-機電整合與機器人研究組冠軍,得獎作品名稱:以高精度車輛即時定位及電子地圖為基礎之路面自動載具。(10/15)
- ●碩士生陳璿文同學榮獲 2015 年新生盃羽球錦標賽男子組雙打亞軍。(10/12)
- ●大四生陳品衣同學當選「國立臺灣大學 104 學年度優秀青年」,並代表本校參加 105 年全國表揚。(11/6)
- ●機械系女排榮獲大機盃冠軍,隊員:洪千茵、謝欣芳、施靖嫻、凌卉芸、鄭乃節、徐阡晏、林昱曦、劉恬君、吳翎嘉、李雨薇、許家維、邱雅琳、鄭羽涵、饒家宜。(12/15)

## **參、提案討論**

一、案由:本系擬與北京航空航天大學機械工程及自動化學院簽署交換學生協議書及博士雙 學位協議書。(系主任提)

決議: 通過,如附件一及附件二。

二、案由: 本系擬與韓國的浦項工科大學(Pohang University of Science and Technology;簡稱: POSTECH) 簽署合作備忘錄。(系主任提)

決議:通過,如附件三。

三、案由:請推選 104 學年度院教評會推選委員 3 名。(系主任提)

決議:通過院教評會推選委員: 吳文方教授、馬劍清教授、黃美嬌教授,以上委員任期 105年2月1日至106年1月31日止。

四、案由: 擬訂定本系退休教授共用研究室使用辦法。(系主任提)

決議:通過,如附件四。

五、案由:請討論范光照教授於退休後,申請繼續使用研究室空間,借用期間為民國 105 年 2 月1日至 106 年 1 月 31 日止。(系主任提)

決議:通過。

## 國立臺灣大學機械工程學系與北京航空航天大學機械工程及自動化學院 交換學生協議書

國立臺灣大學工學院機械工程學系與北京航空航天大學機械工程及自動化 學院為促進雙方之合作交流,同意在互惠原則下進行以下之交換學生計畫,本 計畫適用於從事修課之學生,一般性之交流或研究仍依雙方所簽訂之學術交流 及合作協議書辦理:

- 第一條 雙方交換學生為一學期或兩學期之選讀生,學士學位生及研究生均 可申請。雙方每學年至多得交換學士班及碩士班學生共五名、博士 班學生三名;而兩名選讀一學期之交換生相當於一名選讀一學年之 交換生。學生交換一學年或一學期之人數在雙方同意下得予修正, 雙方以五年期間之交換學生總數達平衡為原則。
- 第二條 交換學生在接待學校從事選修課程,不獲取學位;交換期間以不超過一年為原則。
- 第三條 交換學生須根據下列條件由原屬學校選出:
  - 一、學士學位生須至少在原屬學校修業滿二年。
  - 二、須學業成績優良。
  - 三、須符合接待學校之入學要求及其他規定。
- 第四條 原屬學校提名之學生原則上應為接待學校所接受,但接待學校保留 審查交換學生入學之最後決定權。接待學校須提供入學許可及其他 文件以便交換學生順利至接待學校就讀。
- 第五條 交換學生必須遵守接待學校之規定,並在合乎規定之範圍內享有與 該校學生相同之權利。
- 第六條 交換學生須在原屬學校註冊及負擔原屬學校之學雜費,毋須繳交接 待學校之學雜費、申請費及學分費。
- 第七條 雙方學校須盡力協助安排對方交換學生之住宿,並且提供適當之諮詢及援助。交換學生應自行負擔食宿費、旅費、書籍費、交通費、護照費、簽證費、保險費及其他個人支出費用。

第八條 接待學校應提供交換學生有關註冊、校園生活、健康、語言及文化 調適等協助或指導。

第九條 雙方核發依法申辦簽證所須之文件,學生應及時取得簽證。

- 第十條 接待學校於交換期間結束後,應寄發交換學生正式成績單給原屬學校。交換生在接待學校選修之課程,由原屬學校依規定之程序予以辦理。
- 第十一條 兩校保留在任何時間遣退在學業上或個人操守上違反規定之交換學 生之權利。遣退交換學生將不影響其他交換學生之權益。
- 第十二條 交換學生在接待學校完成交換期間後,必須返回原屬學校,不得延 長停留時間。
- 第十三條 本協議自簽約日起算,效期五年。本協議得經過雙方書面同意後修 訂或終止,如無異議則自動延續五年。惟已在校之交換學生將可繼 續完成其課程。

國立臺灣大學 機械工程學系主任

北京航空航天大學 機械工程及自動化學院院長

楊燿州教授

赵罡教授

日期:	日期:
-----	-----

## 北京航空航天大学机械工程及自动化学院与台湾大学机械工程学系 交换学生协议书

北京航空航天大学机械工程及自动化学院与台湾大学机械工程学系为促进 双方之合作交流,同意在互惠原则下进行以下之交换学生计划,本计划适用于 从事修课之学生,一般性之交流或研究仍依双方所签订之学术交流及合作协议 书办理:

- 第一条 双方交换学生为一学期或两学期之选读生,学士学位生及研究生均可申请。双方每学年至多得交换学士班及硕士班学生共五名、博士班学生三名;而两名选读一学期之交换生相当于一名选读一学年之交换生。学生交换一学年或一学期之人数在双方同意下得予修正,双方以五年期间之交换学生总数达平衡为原则。
- 第二条 交换学生在接待学校从事选修课程,不获取学位,交换期间以不超过一年为原则。
- 第三条 交换学生须根据下列条件由原属学校选出:
  - 一、学士学位生须至少在原属学校修业满二年。
  - 二、须学业成绩优良。
  - 三、须符合接待学校之入学要求及其他规定。
- 第四条 原属学校提名之学生原则上应为接待学校所接受,但接待学校保留 审查交换学生入学之最后决定权。接待学校须提供入学许可及其他 文件以便交换学生顺利至接待学校就读。
- 第五条 交换学生必须遵守接待学校之规定,并在合乎规定之范围内享有与 该校学生相同之权利。
- 第六条 交换学生须在原属学校注册及负担原属学校之学杂费, 毋须缴交接 待学校之学杂费、申请费及学分费。
- 第七条 双方学校须尽力协助安排对方交换学生之住宿,并且提供适当之咨询及援助。交换学生应自行负担食宿费、旅费、书籍费、交通费、护照费、签证费、保险费及其他个人支出费用。

- 第八条 接待学校应提供交换学生有关注册、校园生活、健康、语言及文化 调适等协助或指导。
- 第九条 双方核发依法申办签证所须之文件,学生应及时取得签证。
- 第十条 接待学校于交换期间结束后,应寄发交换学生正式成绩单给原属学校。交换生在接待学校选修之课程,由原属学校依规定之程序予以办理。
- 第十一条 两校保留在任何时间遣退在学业上或个人操守上违反规定之交换学 生之权利。遣退交换学生将不影响其他交换学生之权益。
- 第十二条 交换学生在接待学校完成交换期间后,必须返回原属学校,不得延 长停留时间。
- 第十三条 本协议自签约日起算,效期五年。本协议得经过双方书面同意后修 订或终止,如无异议则自动延续五年。惟已在校之交换学生将可继 续完成其课程。

北京航空航天大学 机械工程及自动化学院院长 台湾大学 机械工程学系主任

赵罡教授

楊燿州教授

日期:	日期:	
[ 79] i	[1] 79];	

## 國立臺灣大學工學院機械工程學系與北京航空航天大學機械工程及自動化學院博士雙學位協議書

國立臺灣大學(以下簡稱臺大)工學院機械工程學系與北京航空航天大學 (以下簡稱北航)機械工程及自動化學院為促進雙方進一步之合作與交流,同 意在互惠原則下執行以下雙學位計畫:

- 第一條 雙方簽約單位為本計畫之專責單位。
- 第二條 雙學位學生以學生身分於接待學校從事研究或修課,並可取得學位。
- 第三條 雙方簽約單位每年至多可薦送 5 名博士班學生至另一方,學生人數在 雙方同意下得予修訂。
- 第四條 雙學位學生應符合原屬學校及接待學校之入學許可要求及其他規定、 通過原屬學校資格考(或中期考核)、並通過接待學校之入學資格審查。 接待學校應提供錄取者入學許可通知函及其他必要文件,以利雙學位 學生順利至接待學校就讀。
- 第五條 聯合培養專案實行雙導師制,即由臺大和北航各指派一名教師作為聯合培養博士研究生的導師。培養方案由雙方相關院系磋商確定。培養計畫,包括專業課程的選擇、研究方向的確定和學位論文選題,由兩校導師共同商討決定。學生須在臺大和北航完成兩校所需的課程學分要求。但兩校對於內容對等的課程,將按兩校規章互認成績和學分。
- 第六條 聯合培養博士研究生在聯合培養期間發表的學術論文,應署兩校名稱, 署名順序則由雙方相關院系協商決定,但應滿足雙方各自對博士生在 學期間的博士論文發表要求。
- 第七條 雙學位學生於就讀期間,應符合雙方學校所要求之學分、課程、論文、 口試及其他相關規定,始核發其雙博士學位。
- 第八條 雙學位學生於就讀期間應依本雙學位計畫規定繳交原屬學校學費。
- 第九條 雙學位學生於計畫結束後,如未能完成本計畫之全數規定,得視為交 換學生,不能授予雙學位。學生於接待學校所修習之學分,得依原屬 學校所立相關規定及程序予以採認。
- 第十條 雙學位學生應遵守接待學校規定,並享有與該校其他學生相同之權 利。
- 第十一條 雙方學校得以在任何期間遣退於學業或個人操守違反規定之雙學 位學生。遣退任一學生均不影響此協議之執行,亦不影響其他雙學位 學生之權利。
- 第十二條 雙學位學生若有以下情事,雙方學校得依規定予以退學:
  - 一、臺大
  - (一) 修業屆滿七年仍未修足應修科目與學分或未通過學位考試者。
  - (二) 學業成績因未符合就讀系所之標準而應予退學者。

- (三) 操行成績不及格者。
- (四) 逾期未註冊或休學逾期未復學者。
- (五) 所著論文、創作、展演或書面報告、技術報告有抄襲或舞弊情事, 經調查屬實者。

### 二、北航

- (一) 休學期滿,在學校規定期限內未提出復學申請或者復學申請經複 查不合格者;
- (二) 經學校制定醫院認定,患有疾病或者意外傷殘無法繼續在校學習者;
- (三) 按照學校規定學習成績不合格者;
- (四) 培養單位經過考試認為不宜繼續培養者,或學位論文工作中明顯 表現出科研能力差者;
- (五) 在學校規定的學習年限內未完成學業者(含休學時間在內);
- (六) 超過學校規定期限未註冊而無正當事由者;
- (七) 未請假離校,連續兩周未參加學校規定的教學、科研活動者;
- (八) 本人提出申請退學者。
- 第十三條 雙方學校應盡力安排雙學位學生之住宿,並提供適當諮詢及援助。 雙學位學生應自行負擔食宿費、旅費、書籍費、交通費、出入境費 用、保險費及其他個人支出費用。雙學位學生在接待學校期間的獎 學金和科學研究經費由接待學校按相關規定提供。
- 第十四條 接待學校應針對註冊、校園生活、健康、語言及文化適應等問題, 提供雙學位學生適時協助或指導。
- 第十五條 雙方學校將依法核發雙學位學生於申辦時所需文件。但學生仍應自 行負責出入境相關事宜,並及時取得出入境許可。
- 第十六條 雙學位學生所撰寫論文受智慧財產權之保護,有關論文發表與應用, 須遵守雙方相關規定及兩校指導教授之協定。
- 第十七條 本計畫自簽署日起生效,有效期五年,除非任一方於六個月前以書 面通知對方終止,經雙方友好協商決定是否延長。

	國立臺灣大學	北京航空航天大學	
	機械工程學系	機械工程及自動化學院	
	楊燿州 教授	赵罡 教授	
	系主任	院長	
日期:		日期:	

# 北京航空航天大学机械工程及自动化学院与台湾大学机械工程学系 博士双学位协议书

北京航空航天大学(以下简称北航)机械工程及自动化学院与台湾大学(以下简称台大)机械工程学系为促进双方进一步之合作与交流,同意在互惠原则下执行以下双学位计划:

- 第一条 双方签约单位为本计划之专责单位。
- 第二条 双学位学生以学生身分于接待学校从事研究或修课,并可取得学位。
- 第三条 双方签约单位每年至多可荐送 5 名博士班学生至另一方, 学生人数在双方同意下得予修订。
- 第四条 双学位学生应符合原属学校及接待学校之入学许可要求及其他规定、通过原属学校中期考核(或资格考核)、并通过接待学校之入学资格审查。接待学校应提供录取者入学许可通知函及其他必要文档,以利双学位学生顺利至接待学校就读。
- 第五条 联合培养项目实行双导师制,即由北航和台大各指派一名教师作为联合培养博士研究生的导师。培养方案由双方相关院系磋商确定。培养计划,包括专业课程的选择、研究方向的确定和学位论文选题,由两校导师共同商讨决定。学生须在北航及台大完成两校所需的课程学分要求。但两校对于内容对等的课程,将会按两校规章互认成绩和学分。
- 第六条 联合培养博士研究生在联合培养期间发表的学术论文,应署两校名称, 署名顺序则由双方相关院系协商决定,但应满足双方各自对博士生在学期间的博士论文发表要求。
- 第七条 双学位学生于就读期间,应符合双方学校所要求之学分、课程、论文、 口试及其他相关规定,始核发其双博士学位。
- 第八条 双学位学生于就读期间应依本双学位计划规定缴交原属学校学费。
- 第九条 双学位学生于计划结束后,如未能完成本计划之全数规定,得视为交换 学生,不能授予双学位。学生于接待学校所修习之学分,得依原属学校 所立相关规定及程序予以采认。
- 第十条 双学位学生应遵守接待学校规定,并享有与该校其他学生相同之权利。
- 第十一条 双方学校得以在任何期间遣退于学业或个人操守违反规定之双学 位学生。遣退任一学生均不影响此协议之执行,亦不影响其他双学位学 生之权利。
- 第十二条 双学位学生若有以下情事,双方学校得依规定予以退学:
  - 一、北航
  - (一) 休学期满,在学校规定期限内未提出复学申请或者复学申请经复查 不合格者;
  - (二) 经学校制定医院认定,患有疾病或者意外伤残无法继续在校学习者;

- (三) 按照学校规定学习成绩不合格者;
- (四) 培养单位经过考试认为不宜继续培养的,或学位论文工作中明显表现出科研能力差者;
- (五) 在学校规定的学习年限内未完成学业者(含休学时间在内);
- (六) 超过学校规定期限未注册而无正当事由者;
- (七) 未请假离校,连续两周未参加学校规定的教学、科研活动者;
- (八) 本人提出申请退学者。

### 二、台大

- (一) 修业届满七年仍未修足应修科目与学分或未通过学位考试者。
- (二) 学业成绩因未符合就读系所之标准而应予退学者。
- (三) 操行成绩不及格者。
- (四) 逾期未注册或休学逾期未复学者。
- (五) 所著论文、创作、展演或书面报告、技术报告有抄袭或舞弊情事, 经调查属实者。
- 第十三条 双方学校应尽力安排双学位学生之住宿,并提供适当咨询及援助。双 学位学生应自行负担食宿费、旅费、书籍费、交通费、出入境费用、 保险费及其他个人支出费用。双学位学生在接待学校期间的奖学金和 科学研究经费由接待学校按相关规定提供。
- 第十四条 接待学校应针对注册、校园生活、健康、语言及文化适应等问题,提供双学位学生适时协助或指导。
- 第十五条 双方学校将依法核发双学位学生于申办时所需文档。但学生仍应自行 负责出入境相关事宜,并及时取得出入境许可。
- 第十六条 双学位学生所撰写论文受知识产权之保护,有关论文发表与应用,须 遵守双方相关规定及两校指导教授之协议。
- 第十七条 本计划自签署日起生效,有效期五年,除非任一方于六个月前以书面 通知对方终止,经双方友好协商决定是否延长。

北京航空航大大学机械工程及自动化学院	机械工程学系
赵罡 教授 院长	楊燿州 教授系主任
日期:	日期:

#### MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

#### between

## POHANG UNIVERSITY OF SCIENCE & TECHNOLOGY DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGINEERING, BK21 PLUS PROGRAM FOR CREATIVE EMERGING TECHNOLOGIES

#### and

## NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGINEERING,

Pohang University of Science & Technology (POSTECH), through its BK21 Plus Program for Creative Emerging Technologies in the Department of Mechanical Engineering located at 77 Cheongam-Ro. Nam-Gu. Pohang. Gyeongbuk. Korea, and the National Taiwan University, the Department of Mechanical Engineering located at No. 1, Sec. 4, Roosevelt Rd., Taipei, Taiwan, collectively herein the "Participants,"

SHARING an interest in collaborating to promote understanding and goodwill, to strengthen cultural ties, and to broaden research and education experience and horizons,

#### HAVE REACHED THE FOLLOWING UNDERSTANDING:

#### I. OBJECTIVE

The Participants intend to work together to develop the mechanisms and processes to promote collaborative efforts on the broad range of disciplines in Mechanical Engineering and to promote research and academic exchange and cooperation between the institutes.

#### II. FORMS OF COOPERATION

Planned cooperation may include, but is not limited to:

- 1. Exchange of published scientific and technical information, publications, and reports;
- 2. Meetings organized to discuss specific technical topics and cooperative activities, including conferences, seminars, and workshops;
- 3. Exchange of faculty, students (undergraduate students and graduate students), research staffs and other specialists for participation in workshops, conferences, seminars, working sessions, and model-development activities. Each Participant is to abide by the health, safety, and environmental requirements of the host Participant when on an exchange assignment at the host Participant's facility.
- 4. The conduct of collaborative research and development is to be undertaken under an appropriate written contract therefor.

#### III. POINTS OF CONTACT

Each Participant should designate one or more Lead Coordinators, to serve as its principal representative(s) for all activities conducted under this Memorandum of Understanding (MOU), including identifying areas

of cooperation, coordinating cooperation between the Participants, and identifying available resources (including funding) for potential collaborative activities under this MOU.

#### IV. GENERAL CONSIDERATIONS

- 1. This MOU does not create any legally binding obligations between the Participants.
- 2. The conduct of cooperative activities contemplated by this MOU is subject to the availability of funding, personnel, and other resources.
- 3. Each Participant should conduct the cooperation under this MOU in accordance with applicable laws and regulations to which it is subject, and international agreements to which its Government is party.
- 4. Each Participant is to be responsible for the costs it incurs in participating in cooperative activities under this MOU.

#### V. COMMENCEMENT, MODIFICATION AND DISCONTINUATION

- 1. Cooperative activities under this MOU may commence upon signature by the Participants and continue for a 5-year period unless discontinued in accordance with paragraph 2 of this Section.
- 2. The Participants may discontinue this MOU at any time in writing. A Participant that wishes to discontinue its participation in this MOU should endeavor to provide at least ninety (90) days written notice to the other Participant.
- 3. This MOU may be modified in writing by mutual consent of the Participants, and may be extended for additional periods.

Pohang University of Science & Technology Department of Mechanical Engineering	National Taiwan University Department of Mechanical Engineering	
Chairman	Chairman	
Date:	Date:	

#### MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

#### between

#### NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGINEERING

and

#### POHANG UNIVERSITY OF SCIENCE & TECHNOLOGY DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGINEERING, BK21 PLUS PROGRAM FOR CREATIVE EMERGING TECHNOLOGIES

National Taiwan University, the Department of Mechanical Engineering located at No. 1, Sec. 4, Roosevelt Rd., Taipei, Taiwan, and Pohang University of Science & Technology (POSTECH), through its BK21 Plus Program for Creative Emerging Technologies in the Department of Mechanical Engineering located at 77 Cheongam-Ro. Nam-Gu. Pohang. Gyeongbuk. Korea, collectively herein the "Participants,"

SHARING an interest in collaborating to promote understanding and goodwill, to strengthen cultural ties, and to broaden research and education experience and horizons,

#### HAVE REACHED THE FOLLOWING UNDERSTANDING:

#### I. OBJECTIVE

The Participants intend to work together to develop the mechanisms and processes to promote collaborative efforts on the broad range of disciplines in Mechanical Engineering and to promote research and academic exchange and cooperation between the institutes.

#### II. FORMS OF COOPERATION

Planned cooperation may include, but is not limited to:

- 1. Exchange of published scientific and technical information, publications, and reports;
- 2. Meetings organized to discuss specific technical topics and cooperative activities, including conferences, seminars, and workshops;
- 3. Exchange of faculty, students (undergraduate students and graduate students), research staffs and other specialists for participation in workshops, conferences, seminars, working sessions, and model-development activities. Each Participant is to abide by the health, safety, and environmental requirements of the host Participant when on an exchange assignment at the host Participant's facility.
- 4. The conduct of collaborative research and development is to be undertaken under an appropriate written contract therefor.

#### III. POINTS OF CONTACT

Each Participant should designate one or more Lead Coordinators, to serve as its principal representative(s) for all activities conducted under this Memorandum of Understanding (MOU), including identifying areas

of cooperation, coordinating cooperation between the Participants, and identifying available resources (including funding) for potential collaborative activities under this MOU.

#### IV. GENERAL CONSIDERATIONS

- 1. This MOU does not create any legally binding obligations between the Participants.
- 2. The conduct of cooperative activities contemplated by this MOU is subject to the availability of funding, personnel, and other resources.
- 3. Each Participant should conduct the cooperation under this MOU in accordance with applicable laws and regulations to which it is subject, and international agreements to which its Government is party.
- 4. Each Participant is to be responsible for the costs it incurs in participating in cooperative activities under this MOU.

#### V. COMMENCEMENT, MODIFICATION AND DISCONTINUATION

- 1. Cooperative activities under this MOU may commence upon signature by the Participants and continue for a 5-year period unless discontinued in accordance with paragraph 2 of this Section.
- 2. The Participants may discontinue this MOU at any time in writing. A Participant that wishes to discontinue its participation in this MOU should endeavor to provide at least ninety (90) days written notice to the other Participant.
- 3. This MOU may be modified in writing by mutual consent of the Participants, and may be extended for additional periods.

National Taiwan University Department of Mechanical Engineering	Pohang University of Science & Technology Department of Mechanical Engineering
Chairman	Chairman
Date:	Date:

## 國立臺灣大學工學院機械工程學系退休教授共用空間使用辦法

### 104年12月21日104學年度第三次系務會議通過

- 第一條 本系退休教授共用空間係依據「國立臺灣大學退休及離職教師使用研究室及實驗空間處理辦法」而設置,由本系退休的專任教授使用。
- 第二條 退休教授共用空間之使用公約,由申請使用該空間的退休教授自行約定。
- 第三條 若系主任在收到具名者檢舉該空間之使用情況造成任何人之權益受損,系主任有義 務立即主動調查,並在兩週內完成調查報告。若有必要撤銷任何使用者的使用權, 需經由系務會議採不計名投票方式決議。
- 第四條 本辦法經系務會議通過後,自發布日施行。